

## С О Г Л А Ш Е Н И Е

об установлении дружественных связей между  
Ленинградской областью (Российская Федерация)  
и провинцией Хэбэй (Китайская Народная Республика)

С целью улучшения взаимопонимания и дружбы между народами Российской Федерации и Китайской Народной Республики, укрепления дружественных связей между Ленинградской областью и провинцией Хэбэй Администрация Ленинградской области и Народное правительство провинции Хэбэй заключают настоящее соглашение и договариваются о следующих формах дальнейшего сотрудничества:

- обмен делегациями и группами специалистов для изучения опыта и организации сотрудничества в области промышленности, сельского хозяйства, торговли, науки, технологии, культуры, медицины, образования, физической культуры и спорта;
- установление прямых связей между промышленными, сельскохозяйственными и торговыми предприятиями, учебными заведениями, медицинскими учреждениями и организациями, занимающимися охраной природы и окружающей среды;
- создание совместных предприятий, развитие кооперации;
- оказание помощи в установлении прямых связей городов Ленинградской области и провинции Хэбэй.

Конкретные планы дружественных связей будут разрабатываться ежегодно на основе взаимных консультаций.

Настоящее соглашение подписано в Санкт-Петербурге 30 июля 1992 года в двух экземплярах на русском и китайском языках, оба текста имеют равную юридическую силу.

Первый заместитель главы  
Администрации Ленинградской  
области

Ю. Павлов

Первый заместитель председателя  
Народного правительства провинции  
Хэбэй

Е Ленсун